



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
FIRENZE

**Scuola di Studi  
Umanistici e  
della Formazione**



HR EXCELLENCE IN RESEARCH

**Bando per l'ammissione al Curriculum di Studi Bilaterali: Studi Italo-Ungheresi  
Corso di Laurea in Lingue, Letterature e Studi Interculturali (classe L-11)  
Anno Accademico 2024-2025**

**Il Presidente della Scuola di Studi Umanistici e della Formazione**

VISTO il decreto del Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca 22 ottobre 2004, n. 270, contenente "Modifiche al Regolamento recante norme concernenti l'autonomia didattica degli Atenei, approvato con decreto del Ministro dell'università e della ricerca scientifica e tecnologica 3 novembre 1999, n. 509";  
VISTO il Regolamento Didattico di Ateneo, emanato con Decreto Rettorale n. 1385 del 11 dicembre 2023 e successive modifiche e integrazioni;  
VISTO lo Statuto emanato con Decreto Rettorale n. 1680 (prot. 20700) del 30 novembre 2018 e in particolare l'articolo 9 comma 2;  
NELLE MORE della stipula della convenzione tra l'Università degli Studi di Firenze e la Eötvös Loránd Tudományegyetem di Budapest (con sigla ELTE);  
VISTA la delibera del Consiglio di Dipartimento FORLILPSI del 27/03/2024 relativa all'offerta formativa;  
TENUTO CONTO che il bando sarà approvato a ratifica nel prossimo Consiglio di Corso di Studio congiunto in Lingue, Letterature e Studi Interculturali e Lingue e Letterature Europee e Americane;  
TENUTO CONTO che il bando sarà approvato a ratifica nel prossimo Consiglio della Scuola di Studi Umanistici e della Formazione utile;  
RITENUTO OPPORTUNO emanare il Bando per l'ammissione nell'a.a. 2024-2025 al Curriculum di Studi Bilaterali: Studi Italo-Ungheresi, Corso di Laurea in Lingue, Letterature e Studi Interculturali (classe L-11)

**DECRETA**

l'emanazione del seguente bando per l'ammissione nell'a.a. 2024-2025 al corso di studi per il conseguimento dei titoli di laurea in Lingue, Letterature e Studi Interculturali (classe L-11) dell'Università degli Studi di Firenze (UNIFI) e in Újlatin nyelvek és kultúrák alapszak Olasz Szakirány, BA (Romance Philology and Cultures – Italian Studies, BA) oppure Magyar alapszak, BA (Hungarian Studies, BA) della Eötvös Loránd Tudományegyetem (ELTE) di Budapest.

Gli studenti ammessi seguono il Curriculum di Studi Bilaterali: Studi Italo-Ungheresi di Firenze, che è parte costitutiva di un percorso formativo bilaterale con la Eötvös Loránd Tudományegyetem di Budapest, con la quale esiste una pluridecennale collaborazione nell'ambito degli studi italiani, ungheresi e europei, disciplinari e interdisciplinari, con una connessa intensa mobilità di studenti. Lo studente interessato a conseguire entrambi i titoli di studio dovrà acquisire almeno 60 CFU presso l'Università partner trascorrendovi di norma almeno 2 semestri. Gli studenti ammessi al Curriculum possono concorrere a borse di studio e ad altre forme di sostegno a fini di studio e di tirocinio (tra cui: le borse di studio della Regione Toscana e i contributi alla mobilità internazionale dell'Ateneo di Firenze, oppure le borse di studio offerte nell'ambito di accordi e progetti internazionali, intergovernativi o comunitari quali, ad esempio, il Programma Erasmus per studio e/o per Traineeship).

Al termine del percorso, lo studente interessato e in possesso dei min. 60 CFU acquisiti nell'Ateneo partner, potrà conseguire – oltre al titolo di studio "nazionale" – anche un titolo di studio rilasciato dall'Ateneo partner (cfr. International academic titles > Corsi di studio d'Ateneo; Nota MIUR del 16/2/2011; Portale del Ministero dell'Istruzione, Università e della Ricerca, Ministero degli Affari Esteri, Conferenza dei Rettori delle Università Italiane - Accordi internazionali; 2011. évi CCIV. törvény a Magyar Nemzeti Felsőoktatásról / Act CCIV of 2011. On Higher Education), secondo i termini della apposita Convenzione (firmata in data 19/06/2008 a Firenze e in data 17/06/2008 a Budapest, e successivamente aggiornata).

Tale Convenzione regola i rapporti fra le Università contraenti anche relativamente alla mobilità studentesca e all'esenzione degli studenti bilaterali dal pagamento delle tasse universitarie nell'Ateneo partner.

**Art. 1 – Posti a concorso**

Per ogni sede contraente sono ammessi annualmente non più di 12 studenti. Il colloquio si terrà anche se il numero delle domande sarà inferiore a 12.

**Art. 2 – Requisiti per la partecipazione e titoli di accesso**

Possono partecipare al colloquio selettivo, di cui al precedente art.1 del presente Bando, i cittadini italiani o di altri Stati europei ed extraeuropei che siano in possesso dei requisiti che consentono l'iscrizione all'Università



italiana. Per l'ammissione al colloquio e per l'eventuale successiva immatricolazione, gli studenti devono essere in possesso di un diploma di Scuola secondaria superiore conseguito in Italia o di altro titolo di studio conseguito all'estero e riconosciuto idoneo.

### **Art. 3 – Modalità e termine per la presentazione delle domande di partecipazione**

La domanda di partecipazione può essere presentata, a partire dal **2 agosto 2024 ore 15.00** esclusivamente attraverso i Servizi on line di Ateneo, pertanto è necessario verificare preventivamente le [opzioni di registrazione](#)<sup>1</sup>. In particolare, coloro che:

- sono o sono state/i iscritte/i a corsi di laurea dell'Università di Firenze, possono accedere ai servizi direttamente con le credenziali SPID/CIE;
- non hanno precedenti iscrizioni, devono effettuare la registrazione che consentirà l'accesso ai servizi con le credenziali SPID/CIE;
- non hanno accesso a SPID/CIE in quanto cittadine/i stranieri, devono effettuare la registrazione e potranno accedere ai servizi con username e password assegnate dall'Ateneo.

Una volta effettuata la registrazione è possibile presentare la domanda di partecipazione secondo le seguenti modalità:

1. accedere ai [Servizi on line di Ateneo](#)<sup>2</sup>
2. cliccare sul Menù in alto a destra > Segreteria > Concorsi di ammissione > Iscrizione concorsi;
3. selezionare il corso di interesse;
4. seguire la procedura guidata.

La domanda di partecipazione richiede di allegare:

- fotocopia di un documento di identità valido;
- titolo di studio: in caso di diploma di scuola secondaria di secondo grado conseguito in Italia, autocertificazione ai sensi del DPR 445/2000; oppure, in caso di titolo di studio estero, diploma originale o copia autenticata, con traduzione ufficiale in lingua italiana (non è richiesta la traduzione per i documenti redatti in inglese, francese e spagnolo), legalizzazione, dove richiesta, e "dichiarazione di valore in loco" a cura della Rappresentanza diplomatica o consolare italiana del Paese ove il documento è stato rilasciato;
- eventuali diplomi o certificati che attestino il livello di conoscenza della lingua italiana e ungherese.

È necessario fare una scansione per ogni documento, nella sua interezza e in formato pdf (non jpg o pdf di jpg).

**Il termine per la presentazione della domanda di partecipazione è il giorno 6 settembre 2024 ore 13, pena l'esclusione dalla procedura di selezione.**

L'elenco delle ammesse/degli ammessi al colloquio di selezione sarà comunicato alle candidate/ai candidati in tempo utile e pubblicato nella sezione News (<https://www.st-umaform.unifi.it/news.html>) del sito della Scuola di Studi Umanistici e della Formazione e sul sito del Corso di Laurea in Lingue, Letterature e Studi Interculturali (<https://www.cl-llsi.unifi.it/>).

### **Art. 4 – Commissione esaminatrice**

La Commissione esaminatrice è composta dai seguenti membri:

- Prof.ssa Beatrice Töttössy – presidente e segretario verbalizzante
- Prof. Dávid György Falvay – membro
- Prof. Giampaolo Salvi – membro
- Kinga Kapácsy – CEL (collaboratore ed esperto linguistico di lingua ungherese)

### **Art. 5 – Prova di ammissione e calendario delle prove**

**Il colloquio si svolgerà attraverso Google Meet, il giorno 10 settembre 2024, a partire dalle ore 15.00.**

Alle candidate/ai candidati verranno inviate, all'indirizzo email dichiarato sulla domanda di ammissione, le istruzioni per l'accesso a Google Meet e le informazioni circa le modalità di svolgimento del colloquio. La prova di ammissione consiste in un colloquio teso a verificare le motivazioni della candidata/del candidato alla scelta del curriculum bilaterale, ad accertare il livello della sua preparazione culturale di partenza, e a valutare le sue attitudini ad affrontare lo specifico valore aggiunto della formazione bilaterale. La specificità della formazione

<sup>1</sup><https://sol-portal.unifi.it/vp-216-futuri-studenti.html>

<sup>2</sup>[https://identity.unifi.it/cas/login?service=https%3A%2F%2Fidentity.unifi.it%2Fcas%2Fidp%2Fprofile%2FSAML2%2FCallback%3Fsrld%3D\\_of604352ce31577db657eeba5e3adbd3%26entityld%3Dhttps%253A%252F%252Fsp-esse3-unifi-prod.cineca.it%252Fshibboleth](https://identity.unifi.it/cas/login?service=https%3A%2F%2Fidentity.unifi.it%2Fcas%2Fidp%2Fprofile%2FSAML2%2FCallback%3Fsrld%3D_of604352ce31577db657eeba5e3adbd3%26entityld%3Dhttps%253A%252F%252Fsp-esse3-unifi-prod.cineca.it%252Fshibboleth)



bilaterale svolta a Firenze e a Budapest consiste nell'aggiungere alla prospettiva disciplinare una sistematica e approfondita attenzione alle relazioni storiche e attuali fra la cultura italiana (dentro e fuori l'Italia) e ungherese (dentro e fuori l'Ungheria), sia tramite l'adozione dell'ottica interculturale, interdisciplinare e comparativa, sia per via di esperienze di tirocinio.

L'esito finale della prova, per le sole candidate idonee/i soli candidati idonei, sarà reso noto mediante pubblicazione all'Albo di Ateneo (<https://www.unifi.it/albo-ufficiale.html>). Non verranno date comunicazioni personali. La prova di ammissione, se superata, nel caso delle candidate italiane/dei candidati italiani e provenienti da paesi UE, sostituisce la prova di verifica delle conoscenze in ingresso prevista per tutte le nuove iscritte/i nuovi iscritti alla Scuola di Studi Umanistici e della Formazione dell'Ateneo fiorentino.

#### **Art. 6 – Approvazione della graduatoria**

La graduatoria di merito, approvata con delibera del Presidente della Scuola, è immediatamente efficace e sarà pubblicata nell'Albo Ufficiale online dell'Università degli Studi di Firenze e nei siti web della Scuola di Studi Umanistici e della Formazione e del Corso di Laurea in Lingue, Letterature e Studi Interculturali.

#### **Art. 7– Immatricolazioni, passaggi, trasferimenti**

La modalità di immatricolazione sarà comunicata alle vincitrici/ai vincitori tramite email all'indirizzo dichiarato sulla domanda di ammissione. Per le scadenze, le modalità di presentazione delle domande di passaggio da altri corsi di studio dell'Università di Firenze e di trasferimento da altri Atenei, si rimanda al Manifesto degli Studi 2024-2025 (<https://www.unifi.it/it/studia-con-noi/accesso-e-iscrizioni/manifesto-degli-studi>). Scaduti tali termini gli studenti interessati che non avranno ottemperato a quanto sopra saranno considerati rinunciatari al percorso bilaterale.

#### **Art. 8 – Responsabile del procedimento**

Ai sensi della legge n. 241 del 7 agosto 1990 il responsabile del procedimento amministrativo è nominato nella persona della dottoressa Tina Fasulo, Presidenza della Scuola di Studi Umanistici e della Formazione, Via Laura, 48 – 50121 Firenze, e-mail: [tina.fasulo@unifi.it](mailto:tina.fasulo@unifi.it)

#### **Art. 9 – Pubblicità**

Il Bando viene pubblicato all'albo Ufficiale di Ateneo (<https://www.unifi.it/albo-ufficiale.html>) e sul sito web della Scuola di Studi Umanistici e della Formazione (<https://www.st-umaform.unifi.it/>).

#### **Art. 10 – Informazioni e contatti**

Per informazioni rivolgersi ai professori Beatrice Töttössy ([beatrice.tottossy@unifi.it](mailto:beatrice.tottossy@unifi.it), cell. +393335897725) e Giampaolo Salvi ([salvi.giampaolo@btk.elte.hu](mailto:salvi.giampaolo@btk.elte.hu)), coordinatori del percorso bilaterale.

#### **Art. 11 – Informativa sul trattamento dei dati personali**

Nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, adeguatezza, pertinenza e necessità di cui all'art. 5, paragrafo 1 del GDPR (Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei Dati Personali, che prevede la protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati di carattere personale come diritto fondamentale), l'Università degli Studi di Firenze, in qualità di Titolare del trattamento, provvederà al trattamento dei dati personali forniti dalle candidate/dai candidati al momento dell'iscrizione alla procedura selettiva relativa al "Bando per l'ammissione al Curriculum di Studi Bilaterali: Studi Italo-Ungheresi del Corso di Laurea in Lingue, Letterature e Studi Interculturali (classe L-11)", esclusivamente per permettere lo svolgimento della stessa nel rispetto della normativa vigente in materia. L'informativa per il trattamento dei dati personali è pubblicata sul sito di Ateneo (<https://www.unifi.it/cmpro-v-p-11360.html>).

*Per quanto non espressamente contemplato nel presente bando si rinvia alla normativa vigente.*

Firenze, 1 agosto 2024

Il Presidente  
*Prof. Giovanni Zago*